

餐廳、舞廳及酒吧  
更改級別

**Pedido de alteração da classificação de restaurante,  
sala de dança e bar**

(根據第 16/96/M 號法令第六條 Ao abrigo do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M)

旅遊局局長 閣下：

Ex.<sup>ma</sup> Senhora

Directora dos Serviços de Turismo

本人 / 本公司現申請更改下述場所的級別，敬希批准：

Venho / Esta Sociedade vem por este meio solicitar autorização para a alteração da classificação do estabelecimento abaixo identificado:

場所資料 **Caracterização do estabelecimento :**

場所名稱 <b>Denominação do estabelecimento :</b> _____ _____
類型 <b>Tipo :</b> <input type="checkbox"/> 餐廳 Restaurante <input type="checkbox"/> 舞廳 Sala de dança <input type="checkbox"/> 酒吧 Bar
准照編號 <b>N.º da licença :</b> _____
現有級別 <b>Classificação actual :</b> _____
申請更改級別為 <b>Classificação pretendida :</b> _____

申請人資料 **Identificação do requerente :**

倘申請人為公司 <b>Caso seja sociedade :</b>
公司名稱 <b>Denominação :</b> _____ _____
聯絡電話 <b>Telefone :</b> _____
倘申請人為個人 <b>Caso seja pessoa singular :</b>
姓名 <b>Nome :</b> _____
聯絡電話 <b>Telefone :</b> _____

申請人簡簽：\_\_\_\_\_  
Rubrica do requerente

**附同文件 Documentos em anexo :**

- 具申請人簽名樣式的身份證明文件副本影印本 (正面及反面影印在同一版)  
Fotocópia do documento de identificação do requerente onde conste a sua assinatura (frente e verso na mesma página)
- 授權書# (倘適用) ; 如為影印本, 須出示正本核對  
Procuração# (se aplicável); no caso de ser fotocópia, é preciso apresentar o original para efeitos de verificação
- 已填妥的同類場所調查表  
Questionário para Estabelecimento Similar, devidamente preenchido
- 其他 (請註明)  
Outros (especifique) : \_\_\_\_\_

謹以本人名義聲明, 本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

申請人 O Requerente\*

\_\_\_\_\_  
須與身份證明文件上之簽名式樣相符  
Assinatura em conformidade com a constante do documento de identificação

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
(年 ano) (月 mês) (日 dia)

---

# 授權書須按相關法例作公證認定。

A procuração está sujeita a reconhecimento notarial nos termos da respectiva legislação.

\* 倘申請人為公司, 須由公司合法代表按其身份證明文件上之簽名式樣簽署本申請表格, 並附上簽署人的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)。

Se o requerente for uma sociedade, o pedido deve ser assinado pelo seu representante legal, juntamente com a fotocópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página) e a assinatura deve ser conforme a constante do documento de identificação.